

10. *просит* Генерального секретаря разработать программы технического сотрудничества, включая предоставление консультативных услуг на межрегиональном уровне, с целью повышения роли образования в функционировании системы предупреждения преступности и уголовного правосудия, учитывая междисциплинарный характер таких программ сотрудничества;

11. *рекомендует* Генеральному секретарю создать, при наличии внебюджетных средств, электронные базы данных в рамках Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам уголовного правосудия, которые включали бы информацию о сети национальных корреспондентов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и информацию о программах образования и подготовки кадров в области уголовного правосудия с целью более эффективного распространения информации среди работников системы уголовного правосудия во всем мире;

12. *предлагает* соответствующим межправительственным и неправительственным организациям оказывать оперативную, материально-техническую и финансовую помощь в разработке программ образования в рамках программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и в создании вышеупомянутых баз данных;

13. *настоятельно призывает* институты Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями включать вопросы образования в свои программы исследований и подготовки кадров;

14. *предлагает* Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней как органу по подготовке девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями держать этот вопрос в поле зрения;

15. *рекомендует*, чтобы Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней и подготовительные совещания к девятому Конгрессу продолжали рассмотрение роли образования с целью содействия разработке подходов к предупреждению преступности и уголовному правосудию, в основе которых лежит образование.

*68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года*

45/123. Международное сотрудничество в борьбе с организованной преступностью

Генеральная Ассамблея,

напоминая об ответственности, принятой на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

будучи обеспокоена ростом организованной преступности во многих частях мира и тем, что она во все большей степени приобретает транснациональный характер, приводя, в частности, к распространению таких негативных явлений, как насилие, терроризм, коррупция и незаконная торговля наркотическими средствами, и в целом подрывая процесс развития, ухудшая качество жизни и ставя под угрозу права человека и основные свободы,

ссылаясь на резолюцию 1989/70 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года и резолюцию 44/71 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1989 года.

принимая к сведению резолюцию 15, озаглавленную "Организованная преступность", и резолюцию 24, озаглавленную "Предупреждение организованной преступности и борьба с ней", принятые восьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшимся в Гаване 27 августа--7 сентября 1990 года¹⁴¹,

ссылаясь на свою резолюцию S-17/2 от 23 февраля 1990 года,

будучи убеждена в необходимости укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью.

отмечая с удовлетворением, что восьмой Конгресс исследовал возможности и пути дальнейшего укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью и принял Руководящие принципы для предупреждения организованной преступности и борьбы с ней, содержащиеся в приложении к его резолюции 24, а также связанные с этим типовые договоры¹⁴²,

1. *настоятельно призывает* государства-члены положительно рассмотреть вопрос об осуществлении Руководящих принципов для предупреждения организованной преступности и борьбы с ней как на национальном, так и международном уровнях;

2. *предлагает* государствам-членам по запросу предоставлять в распоряжение Генерального секретаря информацию о положениях их законодательства, касающихся "отмывания" денег, выявления каналов движения, контролирования и конфискации доходов от преступной деятельности, осуществления контроля за крупномасштабными операциями с наличностью и других мер, с тем чтобы предоставить эту информацию тем государствам-членам, которые желают принять или усовершенствовать законодательство в этих областях;

¹⁴¹ См. A/CONF.144/28, глава I, раздел C.

¹⁴² Там же, глава IV, раздел C.1.

3. *предлагает* Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней рассмотреть пути укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью с должным учетом мнений правительств, международных организаций и неправительственных организаций, а также мнений, высказанных в ходе восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и принятых на нем решений и представить через Экономический и Социальный Совет свои мнения Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии:

4. *просит* Генерального секретаря включить связанные с организованной преступностью мероприятия программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками¹⁴³.

5. *призывает* государства-члены, международные организации и заинтересованные неправительственные организации сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в проведении Международного семинара по борьбе с организованной преступностью, который должен состояться в Москве в октябре 1991 года.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/124. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по вопросу о Конвенции и принимая к сведению резолюцию 1990/17 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1990 года,

¹⁴³ См. E/1990/39 и Согг.1 и 2 и Add.1.

принимая к сведению резолюцию 34/6 Комиссии по положению женщин от 8 марта 1990 года¹⁴⁴,

принимая также к сведению решения, принятые 6 февраля 1990 года на пятом совещании государств — участников Конвенции¹⁴⁵,

сознавая, что осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин¹⁴⁴ может внести значительный вклад в ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и в достижение правового и фактического равенства между женщинами и мужчинами,

отмечая, что Всемирная конференция для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир особо подчеркнула важность ратификации Конвенции и присоединения к ней,

рассмотрев доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его девятой сессии¹⁴⁶,

отмечая, что Комитет согласился надлежащим образом учитывать при рассмотрении докладов различия в культурных и социально-экономических системах государств — участников Конвенции,

напоминая, что в пункте 9 статьи 17 Конвенции Генеральному секретарю предлагается предоставлять необходимый персонал и материальные средства для эффективного осуществления функций Комитета,

ссылаясь на свою резолюцию 44/73 от 8 декабря 1989 года, в которой она, в частности, решительно поддержала мнение Комитета о том, что Генеральному секретарю следует уделять повышенное внимание усилению поддержки Комитета,

приветствуя общие рекомендации Комитета, содержащиеся в его докладах о работе его седьмой¹⁴⁷, восьмой¹⁴⁸ и девятой¹⁴⁹ сессий,

1. *с удовлетворением отмечает* рост числа государств-членов, ратифицировавших Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединившихся к ней;

¹⁴⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета. 1990 год, Дополнение № 5 (E/1990/25)*, глава I, раздел С.

¹⁴⁵ См. CEDAW/SP/17.

¹⁴⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 38 и исправление (A/45/38 и Согг.1)*.

¹⁴⁷ *Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 38 (A/43/38)*, раздел V.

¹⁴⁸ *Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 38 (A/44/38)*, раздел V.

¹⁴⁹ *Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 38 и исправление (A/45/38 и Согг.1)*, раздел IV.